

**Zezwolenie na pomoc państwa w ramach przepisów zawartych w art. 87 i 88 Traktatu WE  
Przypadki, względem których Komisja nie wnosi sprzeciwu**

(2005/C 138/02)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

**Data przyjęcia decyzji:** 16.3.2005

**Państwo Członkowskie:** Niemcy

**Nr pomocy:** N 34/2005

**Tytuł:** Fundusz kapitału zaangażowanego dla przedsiębiorstw rozpoczynających działalność w dziedzinie wysokich technologii

**Cel:** Środek ma na celu rozwiązanie problemu braku funduszy kapitału podwyższonego ryzyka dla mikro- i małych przedsiębiorstw

**Budżet:** w przybliżeniu 60 mln EUR rocznie

**Czas trwania:** 31.12.2010

Autentyczny(-e) tekst(-y) decyzji, po usunięciu wszelkich informacji poufnych, znajduje(-ą) się na stronie:

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids/](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/)

**Data przyjęcia:** 20.4.2004

**Państwo Członkowskie:** Szwecja

**Numer sprawy:** N 301/2003

**Tytuł:** Pożyczka udzielona przez państwo przedsiębiorstwu Volvo Areo na badania i rozwój (BiR)

**Cel:** Zapewnienie podziału ryzyka dla niektórych działań z zakresu BiR prowadzonych przez Volvo Areo w związku z silnikami Trent 900 ICC

**Podstawa prawna:** Regeringens beslut av den 19 april 2001 instruerande Riks-gäldskontoret att förhandla villkor med Volvo Aero för statligt deltagande i FoU-aktiviteter i samband med Airbus A 380-program

**Budżet:** Łącznie 80 mln SEK (ok. 8,8 mln EUR)

**Intensywność lub kwota pomocy:** 39,6 % kwalifikowanych kosztów

**Czas trwania:** Wnioski o dokonanie wypłaty mogą być składane do dnia 31 lipca 2005 r.

**Inne informacje:** Sprawozdanie roczne

Autentyczny(-e) tekst(-y) decyzji, po usunięciu wszelkich informacji poufnych, znajduje(-ą) się na stronie:

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids/](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/)

**Data przyjęcia decyzji:** 14.12.2004

**Państwo Członkowskie:** Włochy

**Numer pomocy:** N 357/2004

**Tytuł:** Pomoc dla grupy FINMEK na ratowanie działalności

**Cel:** Pomoc na ratowanie działalności — sektor systemów produkcji elektronicznej

**Podstawa prawna:** art. 87 ust. 3 lit. c) Traktatu WE oraz Wytycznych Wspólnoty dotyczących zasad udzielania pomocy na ratowanie i restrukturyzację

**Intensywność lub kwota pomocy:** 50 mln EUR

**Czas trwania:** maksymalnie 6 miesięcy

**Inne informacje:** Pomoc zostanie zwrócona najpóźniej 12 miesięcy po dacie ostatniej wypłaty

Autentyczny(-e) tekst(-y) decyzji, po usunięciu wszelkich informacji poufnych, znajduje(-ą) się na stronie:

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids/](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/)

**Data przyjęcia decyzji:** 9.12.2004

**Państwo Członkowskie:** Portugalia (Wszystkie regiony)

**Nr pomocy:** N 388/2004

**Tytuł:** Pożyczki uprzywilejowane na inwestycje w sektorze turystycznym

**Cel:** Regionalna pomoc inwestycyjna (Turystyka)

**Podstawa prawna:** Protocolo a celebrar entre o Instituto de Financiamento e Apoio ao Turismo (Ministério da Economia) e entidades bancárias

**Budżet:** 120 mln EUR (wzrost o 70 mln EUR)

**Intensywność lub kwota pomocy:** 7,78 % netto (zmienna w zależności od wskaźnika Euribor 6M)

**Czas trwania:** Do końca 2006 r.

**Inne informacje:** Sprawozdanie roczne

Autentyczny(-e) tekst(-y) decyzji, po usunięciu wszelkich informacji poufnych, znajduje(-ą) się na stronie:

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids/](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/)

**Data przyjęcia decyzji:** 14.12.2004

**Państwo Członkowskie:** Republika Słowacka

**Nr pomocy:** N 507/2004

**Tytuł:** Pomoc indywidualna na produkcję audiowizualną na rzecz TRIGON PRODUCTION s.r.o.

**Cel:** wsparcie produkcji filmowej

**Podstawa prawna:**

- a) Zákon č. 303/1995 Z.z. o rozpočtových pravidlách v znení neskorších predpisov,
- b) Zákon č. 231/1999 Z.z. o štátnej pomoci v znani zákona č. 203/2004 — §4 ods. 1, pism.d),
- c) Výnos MK SR — 480/2004 — 1 o poskytovaní dotácií v pôsobnosti MK SR

**Budżet:** 3,97 mln SKK

**Intensywność lub kwota pomocy:** 21,9 %

**Czas trwania:** środek jednorazowy po zatwierdzeniu (31.12.2004)

Autentyczny(-e) tekst(-y) decyzji, po usunięciu wszelkich informacji poufnych, znajduje(-ą) się na stronie:

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids/](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/)

**Data przyjęcia decyzji:** 20.4.2005

**Państwo Członkowskie:** Francja — Martynika

**Nr pomocy:** N 516/2004

**Tytuł:** Program pomocy socjalnej ustanowionej na korzyść niektórych kategorii pasażerów korzystających z linii lotniczych na trasach łączących Francję z Martyniką

**Cel:** Wyrównanie niekorzystnych warunków związanych z peryferyjnym położeniem Martyniki — transport lotniczy

**Podstawa prawna:** Article 60 de la loi n° 2003-660 du 21 juillet 2003 de programme pour l'outre-mer

**Czas trwania:** nieokreślony

Autentyczny(-e) tekst(-y) decyzji, po usunięciu wszelkich informacji poufnych, znajduje(-ą) się na stronie:

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids/](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/)